

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/42/271
S/18845
4 May 1987
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок вторая сессия
Пункты 73, 131, 136 и 140
первоначального перечня*
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ
ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ
БЕЗОПАСНОСТИ
МИРНОЕ РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ МЕЖДУ
ГОСУДАРСТВАМИ
ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО РАЗРАБОТКЕ
МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНВЕНЦИИ О БОРЬБЕ С
ВЕРБОВКОЙ, ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ, ФИНАНСИРОВАНИЕМ
И ОБУЧЕНИЕМ НАЕМНИКОВ
РАЗВИТИЕ И УКРЕПЛЕНИЕ ДОБРОСОСЕДСКИХ
ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Сорок второй год

Письмо Постоянного представителя Афганистана при
Организации Объединенных Наций от 1 мая 1987 года
на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить адресованное Вам послание министра иностранных дел Демократической Республики Афганистан Его Превосходительства г-на Абдула Вакиля.

"В последнее время в ряде писем я обращал Ваше внимание на тот факт, что в результате провозглашения политики национального примирения и ее непрерывного осуществления на практике значительное число афганских беженцев вернулось в страну и все большее их число желает вернуться на свою родину при условии устранения препятствий, созданных пакистанскими и иранскими властями.

В своих предыдущих письмах на Ваше имя я передал Вам ряд предложений правительства Демократической Республики Афганистан с разъяснением моральных и материальных возможностей, которые были созданы благодаря гуманной политике

* A/42/50 и Согг.1.

национального примирения, для возвращения афганских беженцев в свою страну. Я также представил конкретную информацию об условиях жизни афганских беженцев и о том, какому обращению они подвергаются со стороны пакистанских и иранских властей.

Внося эти предложения, мы должным образом учитывали их воздействие на процесс женеvских переговоров, направленных на скорейшее урегулирование положения вокруг Афганистана.

В то же время, руководствуясь принципами мирной внешней политики Демократической Республики Афганистан и принципами мирного сосуществования, мы предприняли, используя дипломатические каналы, необходимые шаги к нормализации отношений с соседними странами - Пакистаном и Ираном, направленные на развитие взаимопонимания с руководителями этих стран.

Принимая во внимание тот факт, что на предпринятые нами шаги пакистанские и иранские власти не дали ответа в духе доброй воли, а напротив, начали чинить еще большие препятствия возвращению наших соотечественников-беженцев на родину, я хотел бы внести конкретное и практическое предложение, которое пакистанские и иранские власти даже при желании не смогут назвать пропагандистской уловкой.

Я хотел бы просить, чтобы Вы установили контакт с пакистанскими и иранскими властями и, сославшись на проявленную нами добрую волю поддерживать с ними добрососедские отношения, информировали их, что Демократическая Республика Афганистан заинтересована в том, чтобы эти власти позволили делегации Демократической Республики Афганистан посетить Пакистан и Иран.

Указанная делегация, в состав которой вошли бы представители Высшей чрезвычайной комиссии по национальному примирению и других общественных организаций, посетит лагеря афганских беженцев в Пакистане и Иране. Получив реальное представление об условиях жизни афганских беженцев и выслушав их пожелания и просьбы, делегация внесет на рассмотрение пакистанских и иранских властей конкретные и конструктивные предложения, основанные на фактах и реальном положении дел.

Мы считаем, что такие визиты помогут отделить беженцев bona fide от оппозиционеров-экстремистов, обеспечив при этом возможности для прямого контакта, что является неотъемлемым правом Демократической Республики Афганистан, с афганскими беженцами, которых пакистанские и иранские власти по разным причинам задерживают в ряде лагерей. Делегация расскажет им о гуманитарных и реальных мерах, принятых в рамках политики национального примирения с целью обеспечить их возвращение на родину.

С другой стороны, если предположить, что утверждение пакистанских и иранских властей о том, что присутствие афганских беженцев в их странах создает для них проблемы и трудности, соответствует действительности, то визит делегации Демократической Республики Афганистан несомненно создаст необходимые условия, в которых афганские беженцы смогут свободно высказать свои пожелания

этой делегации. Это позволит принять, в консультации с пакистанскими и иранскими властями, дальнейшие меры по созданию объективных условий для беспрепятственного возвращения афганских беженцев.

Это, несомненно, будет способствовать Вашим усилиям по скорейшему урегулированию положения вокруг Афганистана и восстановлению отношений добрососедства между Демократической Республикой Афганистан и ее соседями — Пакистаном и Ираном, а также обеспечению мира и стабильности в регионе.

Надеюсь, что Вы информируете нас о результатах Ваших посреднических усилий в этом вопросе".

Имею также честь просить Вас распространить это послание в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 73, 131, 136 и 140 первоначального перечня и документа Совета Безопасности.

Шах Мохаммед ДОСТ
Посол
Постоянный представитель
